

# Mi Robot Vacuum Mop 2 Pro+ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

*A frissítések után egyes funkciók változhatnak!*

Xiaomi Mi Robot Vacuum Manual Mop 2 Pro+ HU v1.0 - 1. oldal  
A dokumentum és annak teljes tartalma a WayteQ Europe Kft. tulajdona.  
A WayteQ Europe Kft. írásos hozzájárulása nélküli felhasználása szigorúan tilos.

## BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a Xiaomi robotporszívót választotta!

A Mi Robot Vacuum Mop Pro egy intelligens otthoni tisztító eszköz, amely egy nagy pontosságú lézeres távolságérzékelővel feltérképezi az otthonát és precíz tisztítási útvonalat kalkulál. Módszeresen takarít a lakásban és automatikusan visszatér a töltő dokkolóhoz, amikor befejezte azt. A mobil applikációban követheti valós időben a takarítást és az ütemezést, és vezérelheti a robotot távolról.

A jobb szolgáltatás elérése érdekében a használati utasítás tartalma megváltozhat!

A készülék funkciói és tulajdonságai előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak!

Amennyiben eltérést tapasztal, keresse fel weboldalunkat a legfrissebb információkért!

## BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

### BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Mindig tartsa be az alábbi előírásokat a készülék használata során. Ezzel csökkentheti tűz, áramütés és egyéb balesetveszély kockázatát.

- A készülék érzékeny műszaki eszköz, kérjük, óvja a leejtéstől és ütődésektől.
- Kérjük, ne tegye ki a készüléket erős elektromágnesességnek, ill. rádióhullámoknak. Ezek a készülék meghibásodását vagy az elkészült felvételek megsérülését okozhatják.
- Ne tegye ki a készüléket szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletnek, valamint tűző napsugárzásnak.
- Amennyiben a készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatása után azt tapasztalja, hogy az eszköz túlmelegszik, esetleg füstöt vagy kellemetlen szagot bocsát ki, azonnal válassza le az elektromos hálózatról a tűzesetek megelőzése érdekében!
- A készülék nem játék! Gyermek minden esetben kizárólag szülői felügyelet mellett és engedéllyel használhatja! A készüléket és tartozékait, valamint a csomagolás részeit kisgyermekek elől elzárva tartsa, mert a kis alkatrészek fulladást vagy egyéb sérülést okozhatnak!
- A készüléket hűvös, száraz helyen tárolja.
- Karbantartás előtt húzza ki a készülékből a hálózati kábelt.
- Védje a hálózati kábelt. Vezesse úgy, hogy ne lehessen rálépni, illetve ne sértse meg rá vagy mellé helyezett más eszköz. Különösen figyeljen a kábelre a készülék csatlakozójánál.
- Csak a készülékkel kompatibilis hálózati kábelt (tartozék) használja. Más kábel használata érvényteleníti a garanciát. Húzza ki a kábelt a fali aljzatból, amennyiben huzamosabb ideig nem szándékozik használni a légtisztítót.
- Beázás esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket. Ne szedje szét a szárításhoz ne használjon melegítő / szárító eszközt, pl. hajszárító, mikrohullámú sütő, stb.
- Bármilyen kérdés felmerülése esetén forduljon a szervizhez.
- Ne használja a készüléket extrém hőmérsékleti körülmények között, mivel ez megrövidítheti a készülék élettartamát.
- Ne dobálja, kopogtassa vagy zárogassa a készüléket, mivel ez sérülést okozhat a készülék alaplapján.
- Huzamosabb használat esetén, vagy folyamatos terhelés mellett a készülék felmelegedhet. Ez normális jelenség.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülékre.
- Ez a terméket beltéri padló tisztásra tervezték, ne használja kültéren (pl erkély).
- Ne használja a terméket nyitott végű, magaslati helyeken (pl. emelet, nyitott terasz).
- Ne használja a készüléket vizes padlón vagy fürdőszobában.
- Használat előtt az esetlegesen a földön lévő vezetőkeket szedje fel, megelőzve ezzel, hogy a készülék kereke köré csavarodjanak.
- A készülék elakadását megelőzheti, ha felszedi a padlóról pl. a műanyag zacskókat. Megóvhatja értékeit a károktól, ha minden törékeny tárgyat elpakol a robot útjából.

- Ezt a terméket gyermekek, szellemileg-, vagy fizikailag korlátozott személy nem használhatja, csak azután, hogy megfelelő oktatásban részesült a termék használatát illetően, vagy megkapta a megfelelő felügyeletet és csak a felügyelő felelősségére használhatják a terméket.
- A keféztítő szerszámot ne hagyja kisgyermek által elérhető helyen!
- Ne nyúljon a mozgó alkatrészekhez, és tartsa távol a haját és a ruházatát is tőlük.
- Ne használja égett anyag tisztítására.
- Ne emelje meg a készüléket a kiemelkedő szenzorszigetnél, az ütközőjénél, vagy a fedelénél fogva.
- A tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket és távolítsa el a tápkábelt a konnektorból.
- Kizárólag a készülékhez kapott töltőállványt használja. Más töltő használata érvényteleníti a jótállást.
- Ne vágja szét, ne javítsa és ne módosítsa az akkumulátort vagy a dokkolót.
- A dokkolót mindig tartsa távol a hőforrásoktól (pl. radiátor, fűtőtest).
- A termék élettartamának végén az újrahasznosítás előtt el kell távolítani az akkumulátort. Az akkumulátor eltávolítását csak képzett szakember végezheti!
- Megfelelően kezelje az akkumulátort – veszélyes hulladéknak számít!
- Ne tisztítsa a dokkolót nedves ronggyal.
- Amennyiben a tápkábel megsérül, feltétlenül ki kell azt cserélni. Ne üzemeltesse így a készüléket.
- Szállítás előtt ellenőrizze, hogy ki van-e kapcsolva a készülék. Javasoljuk az eredeti csomagolás megtartását.
- Amennyiben huzamosabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy legalább 90 naponként töltsen fel teljesen az akkumulátort.
- Figyeljen arra, hogy a készülék ne szívjon be kemény, éles tárgyakat, mint pl. építési törmelék, üvegszilánk, szög.
- Ne fújjon semmilyen folyadékot a készülékbe. Ellenőrizze, hogy a portartály teljesen száraz mielőtt visszahelyezi.
- Ne helyezze el a készüléket fejjel lefelé. A lézeres érzékelő teteje ne érintkezzen a talajjal.
- Csak a használati utasításban leírtaknak megfelelően használja a készüléket, ne használja azt más célra. A készülék nem megfelelő használatából eredő károkért a felhasználót terheli felelősség.
- Ajánlott a feltörlő funkció használatakor a készülék felügyelete. Nem javasolt a feltörlő funkció felügyelet nélküli használata!
- Szedjen fel minden szétszórt kábelt és vezetékét és különböző tárgyakat a földről, mielőtt üzembe helyezi a készüléket. Távolítsa el minden törékeny, értékes vagy veszélyes tárgyat a robot lehetséges útjából.
- Használjon lágy vizet! A tartály eltömődhet.

### **A készülék tisztítása**

- A készülék külső felületét száraz, mikroszálas kendővel tisztíthatja meg.
- A készülék belső részeit és a tartályokat száraz ronggyal tisztítsa meg.

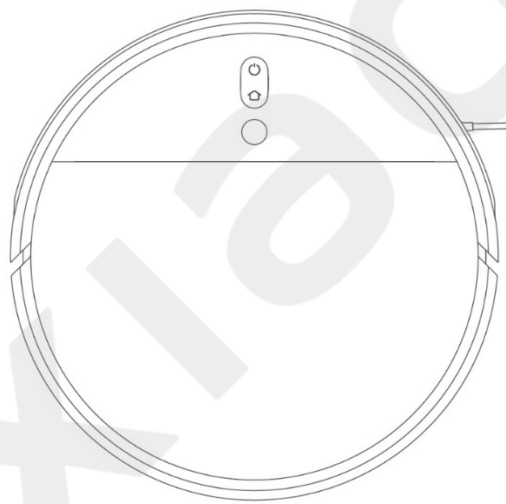
Amennyiben a készüléket emeletes házban szeretné a földszint felett használni, gondoskodjon róla, hogy fizikai akadály óvja meg a robotot a leeséstől. Attól függetlenül, hogy a készülék rendelkezik ilyen érzékelővel (leesésgátló), előre nem látható körülmény (pl. szennyeződés) miatt az érzékelő esetleg nem működhet. A leeső súlyos tárgy pedig balesetveszélyes és anyagi kárt okozhat.

## JELLEMZŐK

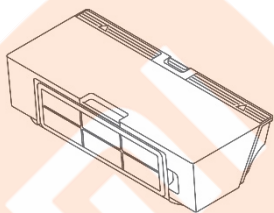
Modell:	STYTJ02ZHM
Teljesítmény:	40W
Szívóerő:	3000pa
Kapcsolódás:	WiFi 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Működési frekvencia:	2400 – 2483.5 MHz
Kompatibilitás:	Android / iOS
Működési hőmérséklet:	0°C – 40°C
Áramellátás:	Beépített lítium akkumulátor, 4800 mAh / 14.4V
Méret:	353 x 350 x 81,5 mm
Tömeg:	3.7 kg
Maximális kimeneti teljesítmény:	< 20 dBm
Dokkoló méret:	130 x 126 x 93 mm
Tápellátás:	100-240V AC, 50/60 Hz
Töltőáram:	19.8V/1A DC

\* Minden adat belső laboratóriumi körülmények között mért eredmény, és a különböző használati szokások és a környezet változása miatt a valóságban eltérhetnek.

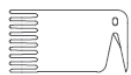
## DOBOZ TARTALMA



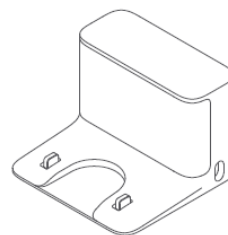
Mi Robot Vacuum Mop 2 Pro+



Portartály



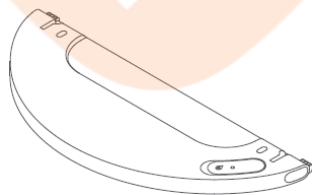
Tisztító kefe



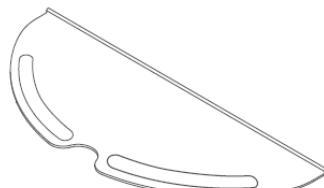
Töltő dokkoló



Hálózati kábel



Vízartály



Törölő feltét tartó



Oldalsó kefe



Használati útmutató  
Jótállási jegy

## Hulladékkezelés

A hulladékkezelésre a 2012/19/EU európai irányelv vonatkozik.

Az elektronikus hulladékot a háztartási hulladéktól elkülönítve kell elhelyezni az arra kijelölt helyen. További információt a helyi önkormányzattól vagy környezetvédelmi szervektől kérhet.

## Gyártó:

Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. (Mi Ecosystem Company)

Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, Tianjin, China

## Megfelelőségi nyilatkozat (Kivonat)

A forgalomba hozó kijelenti, hogy a készülék megfelel a rendeltetésszerű használatnak és az előírásoknak megfelelően termékmatricával, jótállási jeggyel és magyar nyelvű használati útmutatóval kerül forgalomba.

A gyártó által közzétett nyilatkozat alapján a termék CE megfelelőségi jellel kerül a forgalomba a 79/1997.(XXII.31.) IKIM rendelet 5.§ (1) bekezdésének megfelelően.

A gyártó ezennel kijelenti, hogy a készülék megfelel minden direktívának és európai normának.

## Minőségtanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a készülék a 2/1984. (III.10.) IpM-BkM. Sz. rendeletben előírtak szerint megfelel a leírásban szereplő műszaki jellemzőknek.

© 2021 Minden jog fenntartva a WayteQ Europe Kft. részére.



IMPORTŐR:

**WayteQ**

WAYTEQ EUROPE KFT. | 1097 Budapest, Gubacsi út 6.

Tel.: (+36-1) 21-73-632, (+36 1) 21-73-631 | Fax: (+36-1) 21-73-619

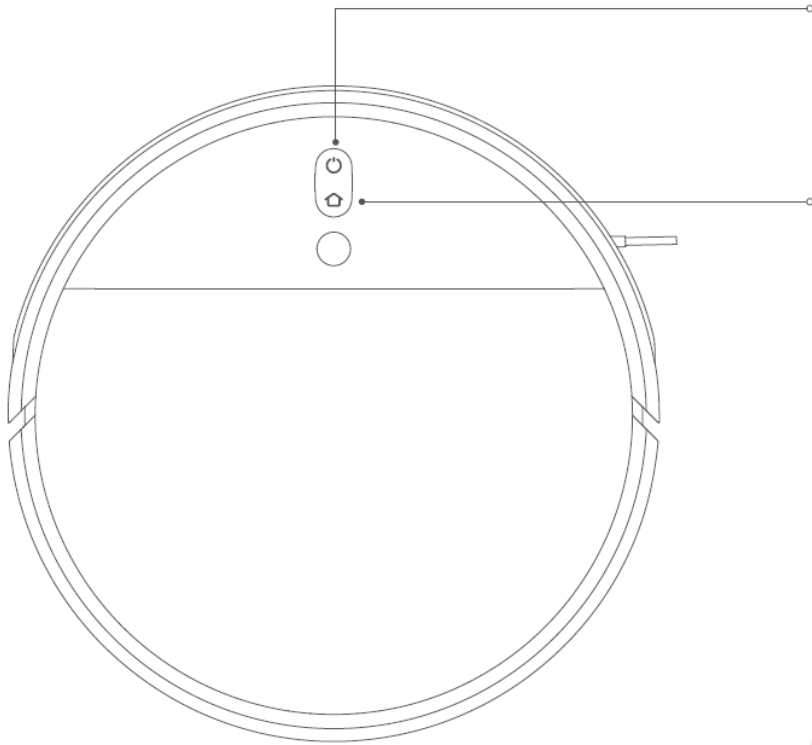
Email: [info@wayteq.eu](mailto:info@wayteq.eu) | Web: [wayteq.eu](http://wayteq.eu) [xiaomi.hu](http://xiaomi.hu) [mismart.hu](http://mismart.hu)

Xiaomi Mi Robot Vacuum Manual Mop 2 Pro+ HU v1.0 - 5. oldal

A dokumentum és annak teljes tartalma a WayteQ Europe Kft. tulajdona.

A WayteQ Europe Kft. írásos hozzájárulása nélküli felhasználása szigorúan tilos.

## KEZELŐSZERVEK



### Bekapcsolás/Tisztítás gomb

Be/kikapcsolás: Tartsa nyomva 3 másodpercig  
Tisztítás: Nyomja meg a tisztítás elindításához, ha a készülék bekapcsolt

### Pont tisztítás/Dokkolás gomb

Nyomja meg a dokkolóra visszatéréhez  
Tartsa nyomva 3 másodpercig a pont tisztítás indításához

### Állapot jelző

Fehér: Tisztítás / Tisztítás kész / Teljesen feltöltve

Villogó fehér: Visszatérés a dokkolóra töltéshez (normál energiaszint)

Lassan villogó fehér: Töltés (normál energiaszint)

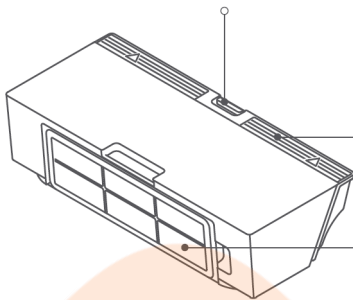
Villogó narancs: Visszatérés a dokkolóra töltéshez (alacsony energiaszint) / Hiba

Lassan villogó narancs: Töltés (alacsony energiaszint)

**Megjegyzés:** Nyomja meg bármelyik gombot a szüneteltetéshez tisztítás, dokkolóra visszatérés vagy pont tisztítás közben.

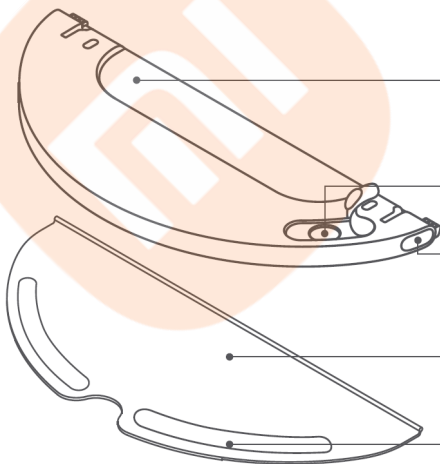
## Portartály

Portartály retesz



Portartály fedél

Szűrő



Vízartály

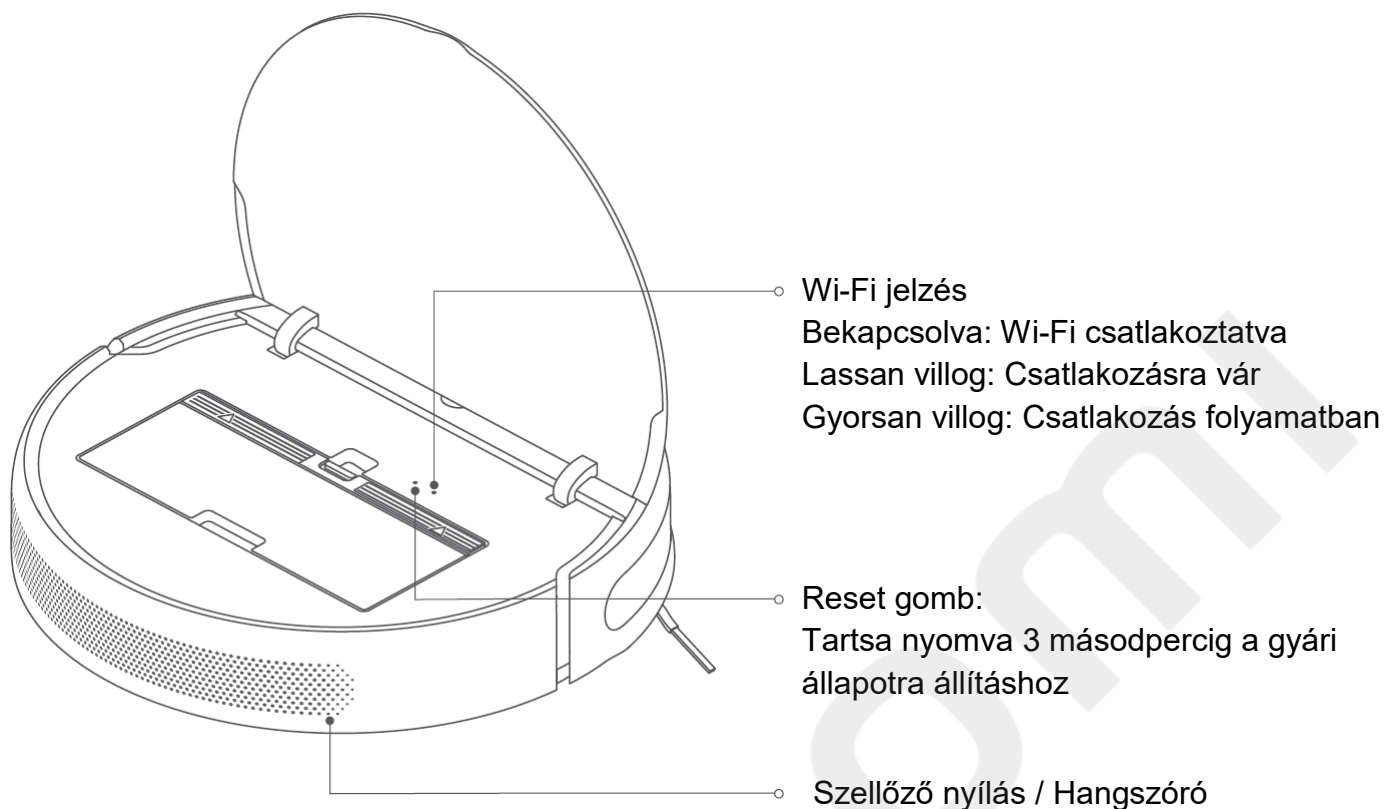
Vízfeltöltő nyílás fedél

Vízartály kiadó gomb

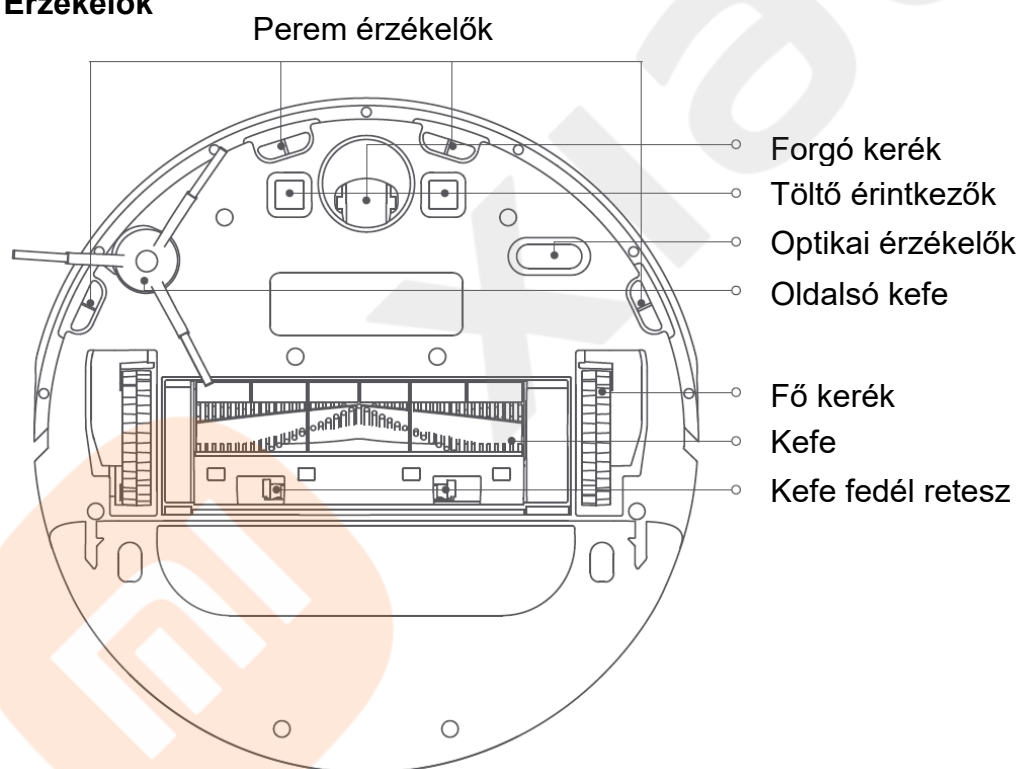
Feltörölő feltét

Feltörölő feltét rögzítő

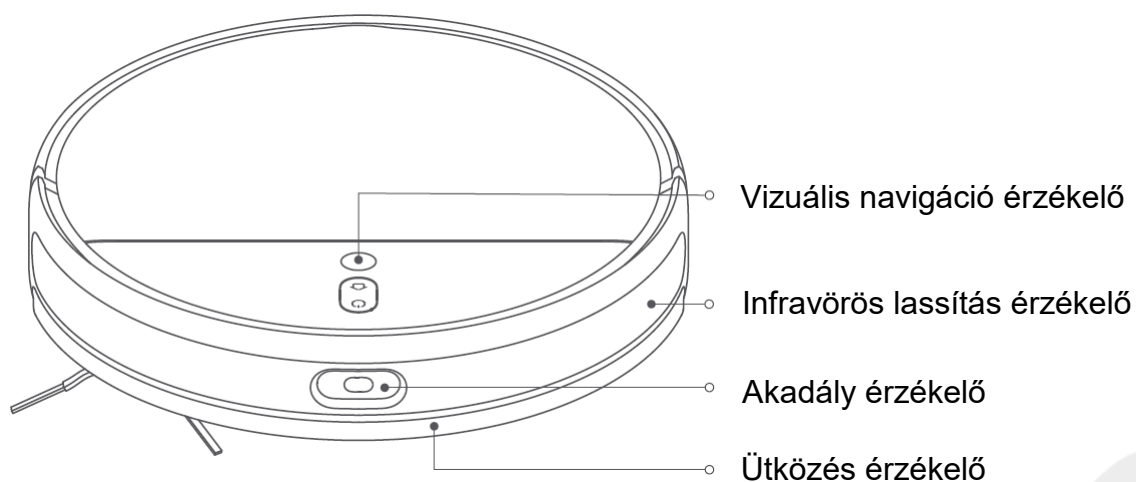
## Főegység



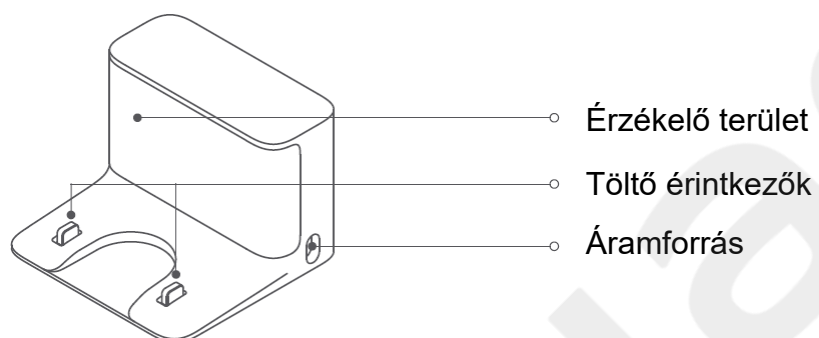
## Érzékelők



## Érzékelők



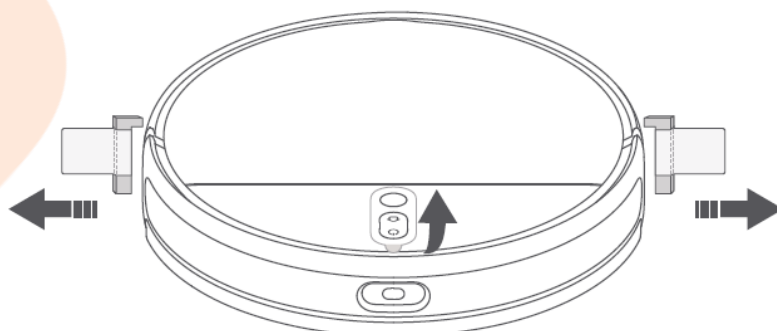
## Dokkoló



## HASZNÁLAT ELŐTT

### Távolítsa el a védő anyagokat

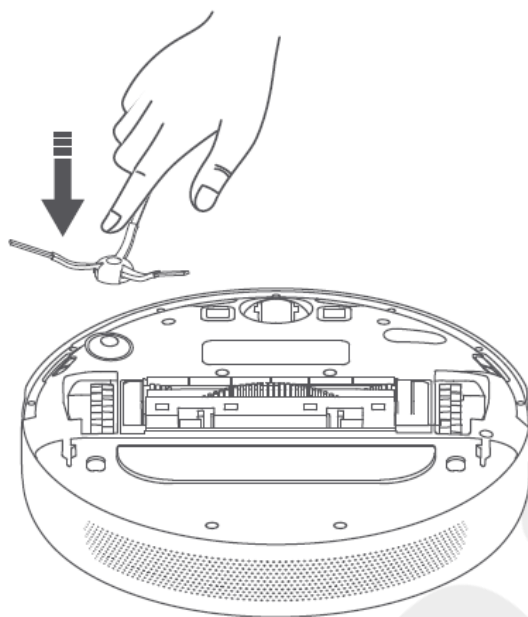
Használatba vétel előtt, távolítsa el a védő elemeket az ütköző mindkét oldaláról, valamint a védőfóliát a vizuális navigáció érzékelőről.





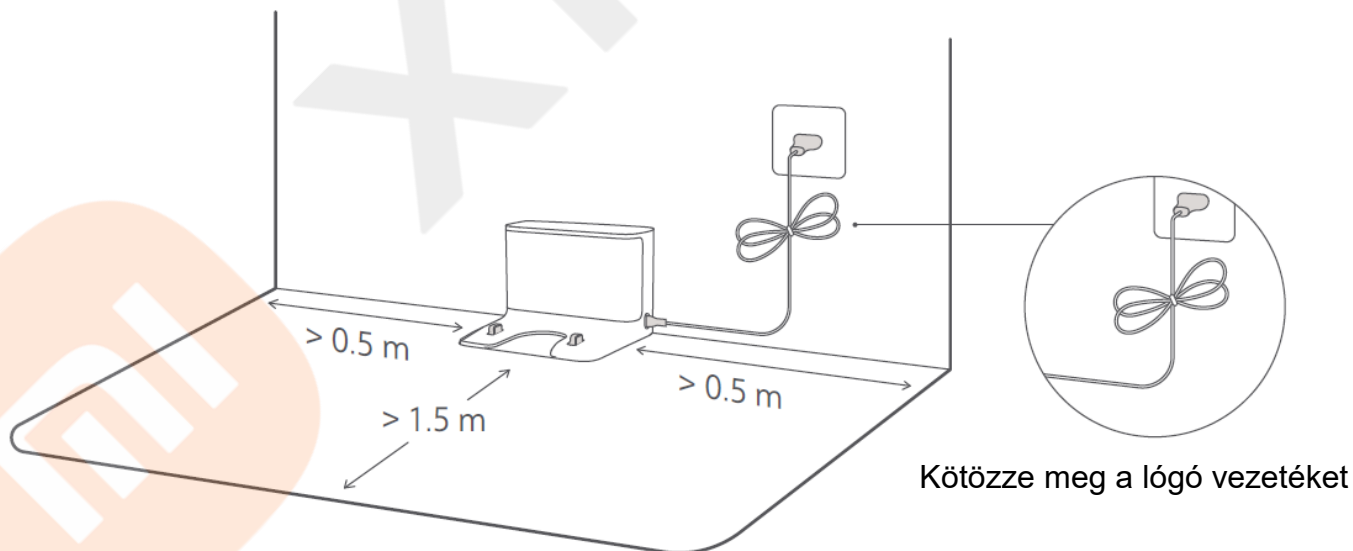
## Oldalsó kefe felhelyezése

Helyezze az oldalsó kefét a készülék alján található csatlakozóra.



## A dokkoló elhelyezése és csatlakoztatása

Helyezze a dokkolót egy fali aljzat közelébe olyan helyre, ahol megfelelően erős a Wi-Fi jel. Ahhoz, hogy a készülék vissza tudjon térni a dokkolóhoz, hagyjon legalább 0.5 m helyet a dokkoló mindkét oldalán és legalább 1.5 m helyet a dokkoló előtt. Ne helyezze a dokkolót bútor pl. szekrény, szék alá. Csatlakoztassa a tápkábelt a dokkolóhoz és kötözze meg a lógó vezetéket, hogy megelőzze, hogy a készülékre tekeredjen, ami a dokkolót elmozdíthatja vagy kihúzhatja a fali aljzattól.



Kötözze meg a lógó vezetéket

**Megjegyzés:** Ellenőrizze, hogy a dokkoló jól szellőző helyen van, távol közvetlen napfénytől és tükröződő felületektől, pl. tükör, mivel ez akadályozhatja a készüléket a dokkolóra történő visszatérésben.

## Töltés

Helyezze a készüléket a dokkolóra. A készülék automatikusan bekapcsol és megkezdődik a töltés. A

🏠 és 🔌 gombok jelzőfényei a készüléken lassan fehéren villogni fognak töltés alatt és folyamatosan világítani fognak, ha a töltés befejeződött.

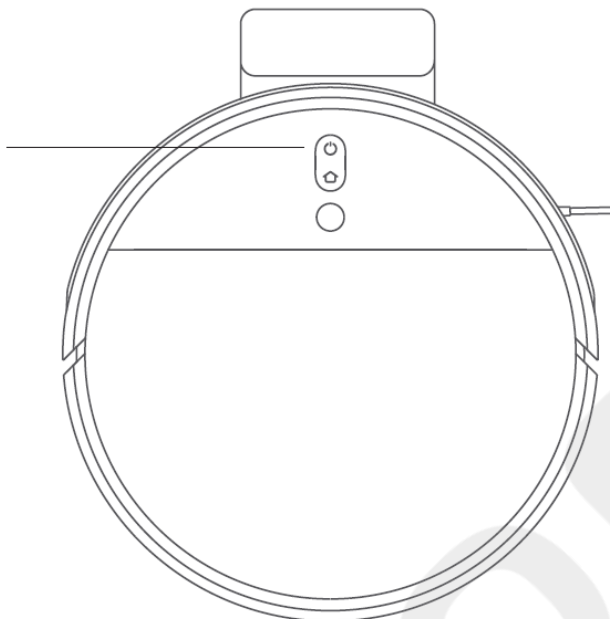
Energiaszint jelzés

Fehér:

Energiaszint > 15%

Narancs:

Energiaszint ≤ 15%



## Csatlakozás Mi Home / Xiaomi Home alkalmazáshoz

Ez a termék használható a Mi Home / Xiaomi Home alkalmazással\*. Vezérelheti az eszközt a Mi Home / Xiaomi Home alkalmazáson keresztül. Olvassa be a QR kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez. Ha az alkalmazás már telepítve van az ön készülékén, akkor a csatlakoztatási képernyőre lép. Az alkalmazást letöltheti az alkalmazás áruházból is.

Nyissa meg a Mi Home / Xiaomi Home alkalmazást és koppintson "+" jelre a jobb felső sarokban, majd kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

\* Az alkalmazás neve Xiaomi Home Európában (kivéve Oroszország). A készüléken megjelenő alkalmazásnév az alapértelmezett.



**Megjegyzés:** Az alkalmazás verziója a leírtaktól eltérő lehet, kövesse a kijelzőn megjelenő információkat az aktuális verzió alapján.



## WiFi újraindítása

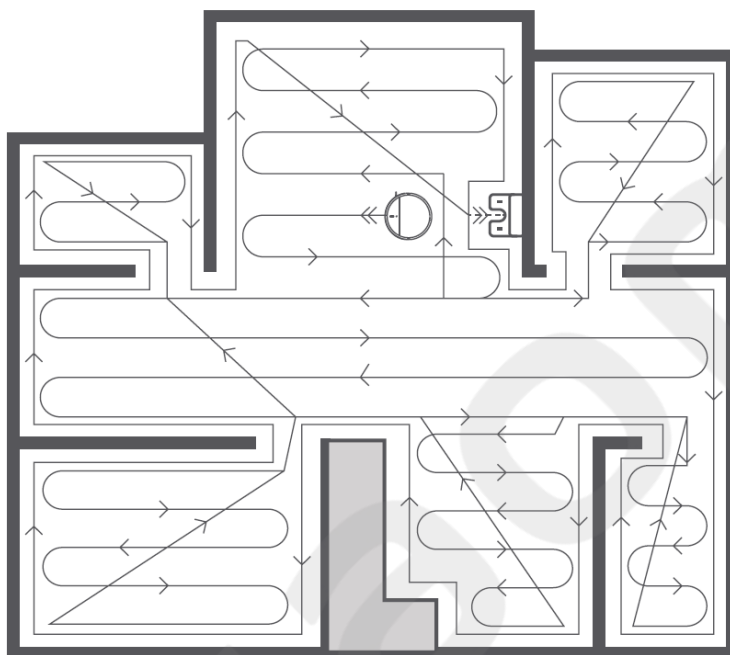
Előfordulhat, hogy a mobiltelefonjával nem tud kapcsolódni a takarító robothoz, konfigurációs hiba vagy a router abnormális működése miatt, megváltozott jelszó, stb. Nyissa fel a takarító robot tetejét, hogy lássa a WiFi visszajelzőt. Tartsa nyomva a 🔌 és a 🏠 gombot, míg a készülék ki nem mondja: „Waiting for network configuration”. Ha a Wifi visszajelző lassan villog, akkor a kapcsolat újra lett indítva és újra csatlakozhat a készülékhez a mobiltelefonjával.

**Megjegyzés:** Csak 2,4 GHz-es hálózatok támogatottak.

# A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

## Takarítás

Tartsa nyomva a  gombot 3 másodpercig a készülék bekapcsolásához. A bekapcsolást jelző fény jelzi, hogy a készülék készenléti állapotban van. Nyomja meg a  gombot, a készülék elkezd a takarítás S-alakú mintával. Ha minden terület takarítása elkészült a készülék befejezi a takarítást a falak és a szélek mentén és visszatér a dokkolóhoz töltésre. A készülék automatikusan visszatér a töltő dokkolóhoz, ha az akkumulátor töltési szintje lecsökken. A készülék automatikusan visszamegy a dokkolóhoz, feltölt, majd az adott helytől folytatja a takarítást.





Takarítás során a készülék szobákba be és ki mehet, melynek során határvonalakat érzékelhet miközben óvatosan a falnak és bútoroknak ütközik. Ez megfelelő működés nincs hatással a tisztítás hatékonyságára.

### Megjegyzés:

*A készülék nem tudja elkezdni a takarítást elegendő töltés nélkül. Töltse fel a készülék akkumulátorát takarítás előtt. Ne mozdítsa el a dokkolót takarítás közben.*

*A fenti ábra illusztrációs céllal készült*

## Szüneteltetés

A készülék működése közben nyomja meg bármelyik gombot a szüneteltetéshez, majd nyomja meg a  gombot a folytatáshoz. A  gomb megnyomásával az aktuális takarítás befejeződik és a készülék a dokkolóhoz megy.

### Megjegyzés:

*A navigációs problémák elkerülése érdekében ne mozdítsa el a készüléket szüneteltetés közben. A készüléket szüneteltetés közben dokkolóra helyezve az aktuális takarítás befejezésre kerül.*


## Alvó mód

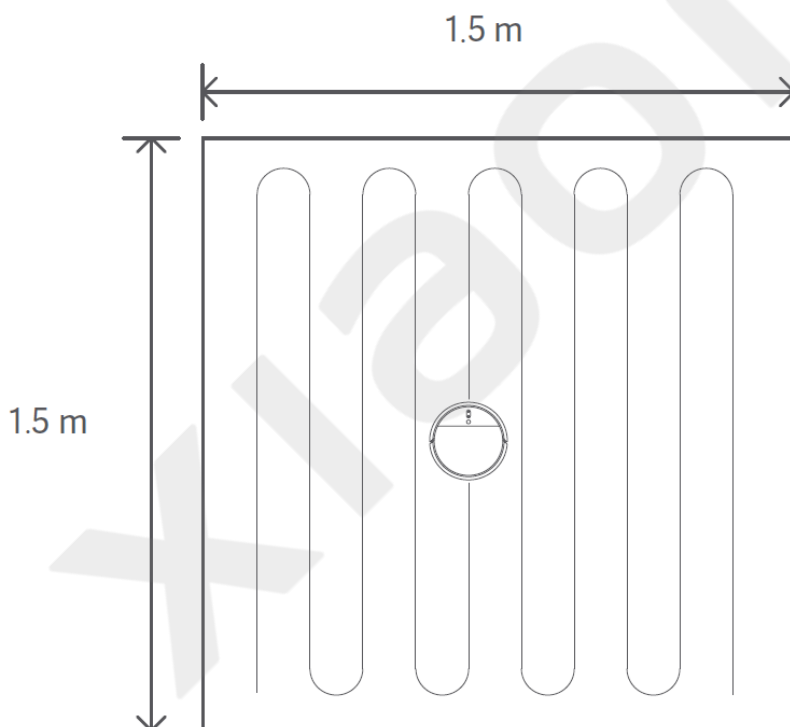
A készülék alvó módba kerül, ha nem kap utasítást 10 percen keresztül. Ez után a jelzőfények kialszanak a bekapcsolás után. Nyomja meg bármelyik gombot a készüléken a készülék felébresztéséhez.

## Ütemezett tisztítás

Meghatározhatja a takarítás elkezdésének időpontját a Mi Home alkalmazásban. A készülék automatikusan elkezdi a takarítást a beállított időpontban és automatikusan visszatér a töltő dokkra, ha végzett.

## Adott helyi tisztítása

Készenléti vagy szüneteltetett módban tartsa nyomva a  gombot 3 másodpercig az adott helyi tisztítási mód bekapcsolásához. Ebben az üzemmódban a készülék egy 1.5 ×1.5 méteres területet tisztít meg a készülék körül. Ha a helyi tisztítás elkészült a készülék visszatér az eredeti helyére és kikapcsol.



## DND „Ne Zavarjanak” mód

A jelzőfények kialszanak amennyiben megadott DND időszakot (Do-Not-Disturb – Ne zavarjanak – jellemzően éjszakai beállítás). A korábban megadott ütemezett feladatok szokás szerint elvégzésre kerülnek, azonban a be nem fejezett takarítási műveletek felfüggesztésre kerülnek a DND időszak végéig.

**Megjegyzés:** A gyári beállítás alapján a DND mód be van kapcsolva, amely kikapcsolható vagy módosítható a Xiaomi Home alkalmazásban.

## További lehetőségek az alkalmazásban

A Mi Home/Xiaomi Home alkalmazás számos további funkciót biztosít, köztük a egy terület kiválasztása takarításhoz, részterületek takarítása, alkalmazásban elzárt területek / virtuális falak beállítása, Takarítás megadott helyen, Szőnyeg takarítás, stb.

### Megjegyzés:

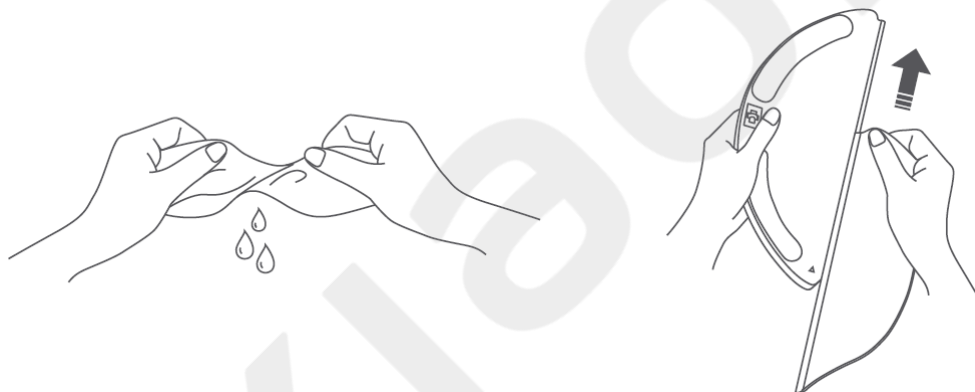
*A további funkciók használatának ismertetését ld az alkalmazáson belüli leírásban.*

*A lehetőségek megváltozhatnak az alkalmazás fejlesztése és frissítése miatt.*

## Feltörő funkció használata

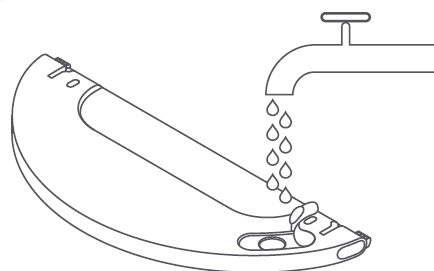
### A feltörő feltét felhelyezése

Nedvesítse meg a feltörő feltétet és csavarja ki a felesleges vizet. Csúsztassa a feltétet a víztartály vájában, amíg biztonságosan a helyére nem kerül.



### A víztartály feltöltése

Nyissa ki a víztartály fedelét, töltsen meg vízzel, majd biztonságosan zárja le a fedelet.



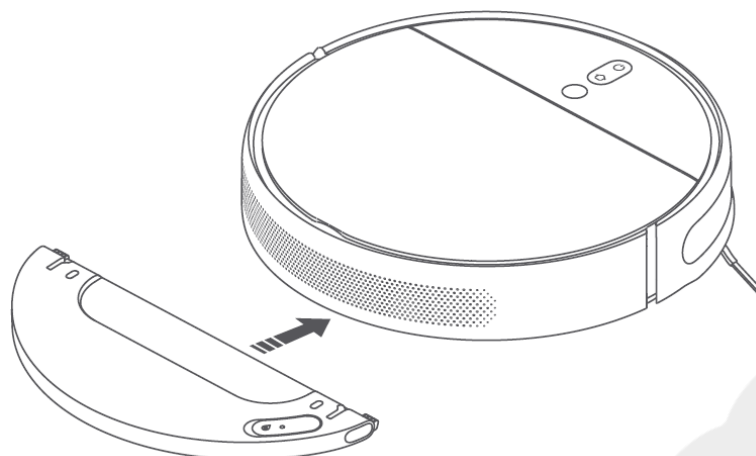
### Megjegyzés:

*Ne töltsön meleg vizet a tartályba, mert az károsíthatja a tartályt.*


*Az eltömődések elkerülése miatt ne töltsön semmilyen tisztító anyagot vagy vegyszert a víztartályba.*

## A feltörő egység felhelyezése

Helyezze fel a feltörő egységet, csúsztassa a készülék hátoldalára amíg a helyére nem kattann.



## Feltörés indítása


Nyomja meg a  gombot vagy használja a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazást a tisztítás elindításához. A készülék automatikusan érzékeli a feltörő egységet és megkezd a feltörést és a víz adagolást szükség szerint.

## Megjegyzés:

*Ne használja a feltörést szőnyegen.*

*A feltörő feltétet minden 30 perc használat után tisztítani kell a folyamatos vízáramlás és a hatékony tisztítás érdekében.*

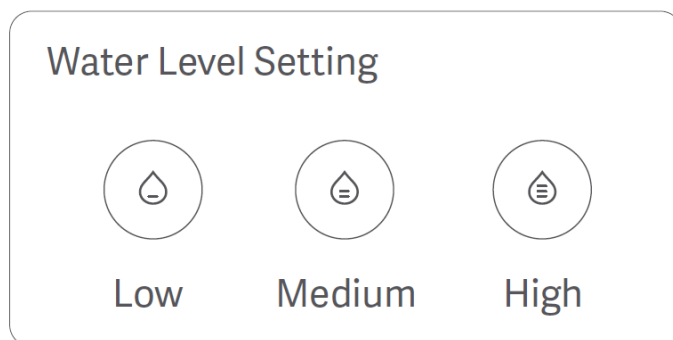
## Víz hozzáadása vagy a feltörő feltét tisztítása takarítás közben

Ha több vizet kell adnia a készülékhez vagy meg kell tisztítania a feltörő feltétet a takarítás során nyomja meg bármelyik gombot a szüneteltetéshez, majd távolítsa el a feltörő egységet. Miután hozzáadott vizet vagy megtisztította a feltörő feltétet, helyezze vissza a feltörő egységet és nyomja meg a  gombot a takarítás folytatásához.

*Megjegyzés: A navigációs hibák elkerülése végett, ne emelje fel vagy mozgassa a készüléket, amíg szüneteltetve van.*

## Vízáramlás szabályozása

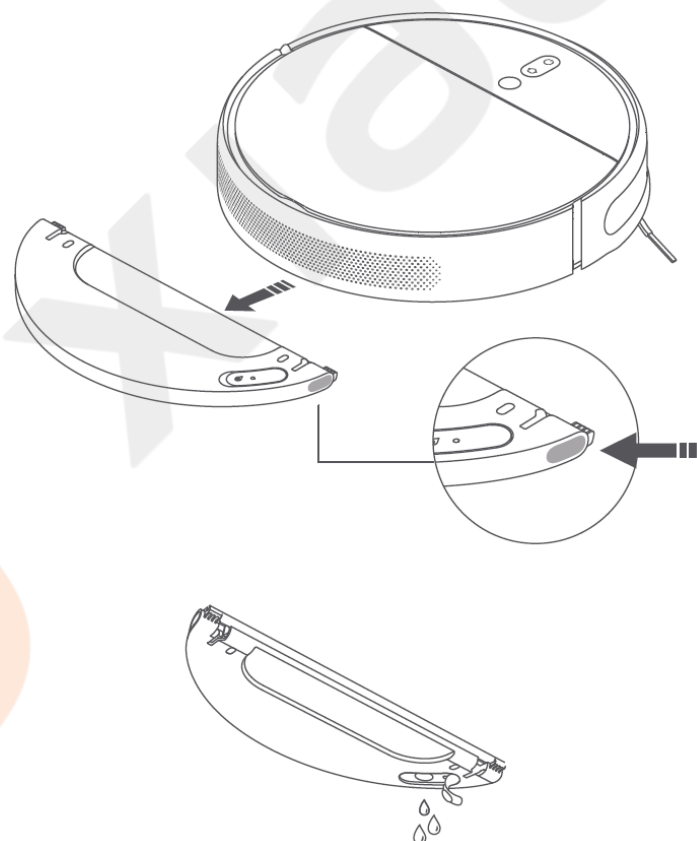
A készülék vízáramlásának erőssége beállítható a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazásban.



## A feltörő egység eltávolítása

A takarítás végén, amikor a készülék visszatért a dokkolóra, nyomja meg a kiadó gombokat a feltörő egység oldalán befelé és húzza le az egységet.

***Megjegyzés:*** Amikor a készülék töltés alatt van vagy nincs használatban távolítsa el a feltörő egységet, öntsön ki minden megmaradt vizet a tartályból és tisztítsa meg feltörő feltétet, hogy megelőzze a penészedést vagy a kellemetlen szagok kialakulását.



## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

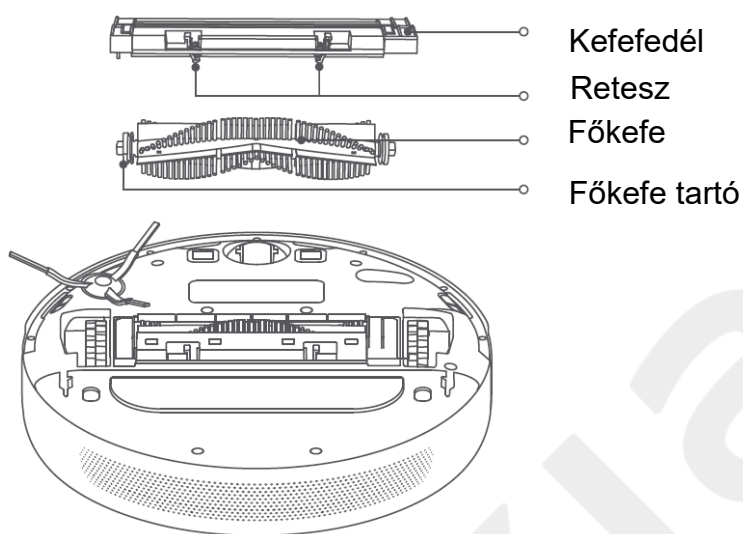
Nedves takarítás után a tartályt vegye ki a készülékből. Űritse ki a tartályt, a tartály érintkezőjét törölje szárazra: A feltörlő feltétet a takarítás végeztével távolítsa el, hagyja teljesen megszáradni, a porszívó alját törölje szárazra (csavarok berozsdásodnak, ha nem).

### Fő kefe

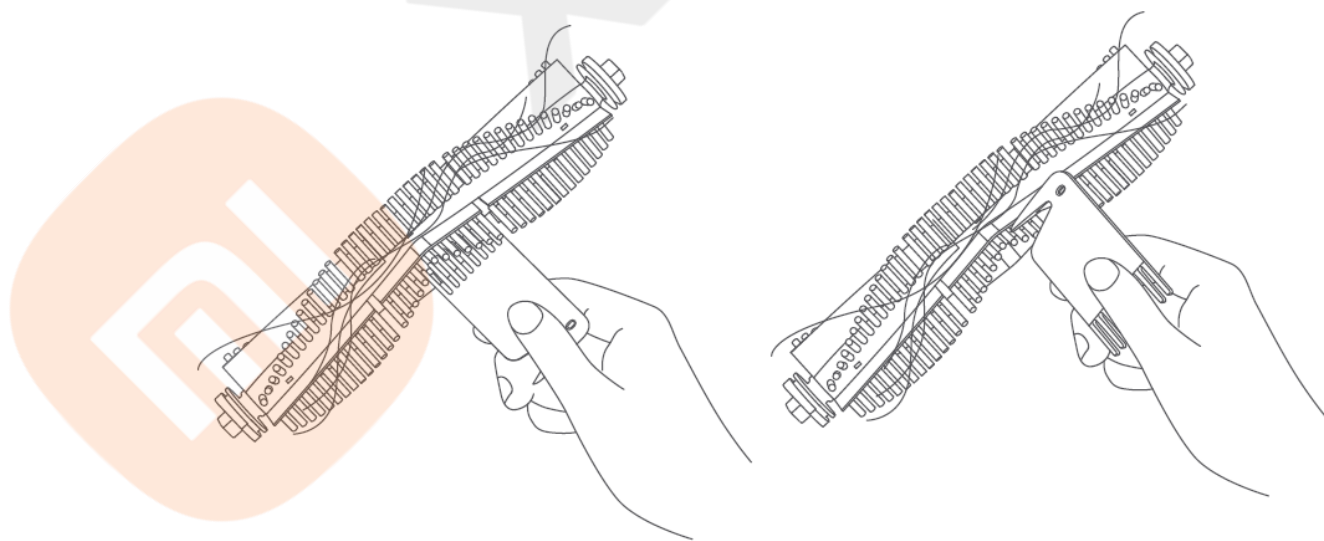
1. Fordítsa meg a készüléket és távolítsa el a kefe fedőt a retesz lenyomásával.
2. Húzza fel a főkefét és tisztítsa meg a tengelyét.
3. Használja a tartozék főkefe tisztítót az esetleges állatszőr és haj eltávolításához.
4. Tegye vissza a főkefét, fixálja a tartó klipeket a fedő megnyomásával.

### Megjegyzés:

Javasolt 6-12 havonta cserélni a fő kefét a mindig 100%-os tisztítási hatékonyságért. Ajánlott a tisztítást hetente egy alkalommal elvégezni.



### A tisztító kefe használata



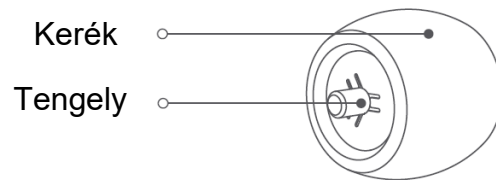
**Megjegyzés:** Ha túl sok hajszálnak gabalyodott a kefére vagy a hajszálok szorosan a kefére tekeredtek, ne próbálja meg erővel lehúzni azokat, mert az károsíthatja a kefét.



## A forgókerék tisztítása

\* Tisztítsa szükség szerint

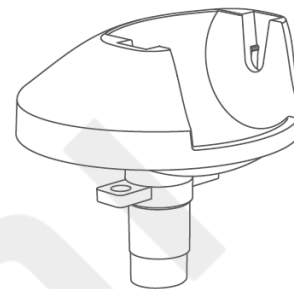
1. Fordítsa meg a készüléket és húzza ki a forgókeréket.
2. Távolítsa el a haj, kosz és egyéb lerakódásokat a kerékről és a tengelyről
3. Helyezze vissza a kereket és finoman nyomja a helyére.



### Megjegyzés:

*Egy kis csavarhúzó vagy egyéb emelő eszköz segíthet óvatosan kivenni vagy eltávolítani a kereket.*

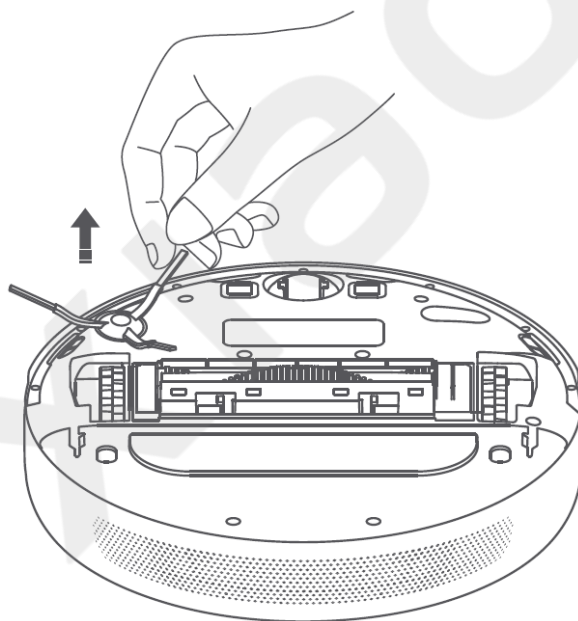
*A kerék vízzel tisztítható és száradás után visszahelyezhető.*



## Oldalsó kefe

Rendszeresen távolítsa el és tisztítsa meg az oldalsó kefét. Ajánlott havonta tisztítani.

1. Fordítsa meg a robotot és húzza ki, majd tisztítsa meg a kefét az ábra alapján.
2. Helyezze vissza (ajánlott csere 3-6 havonta)

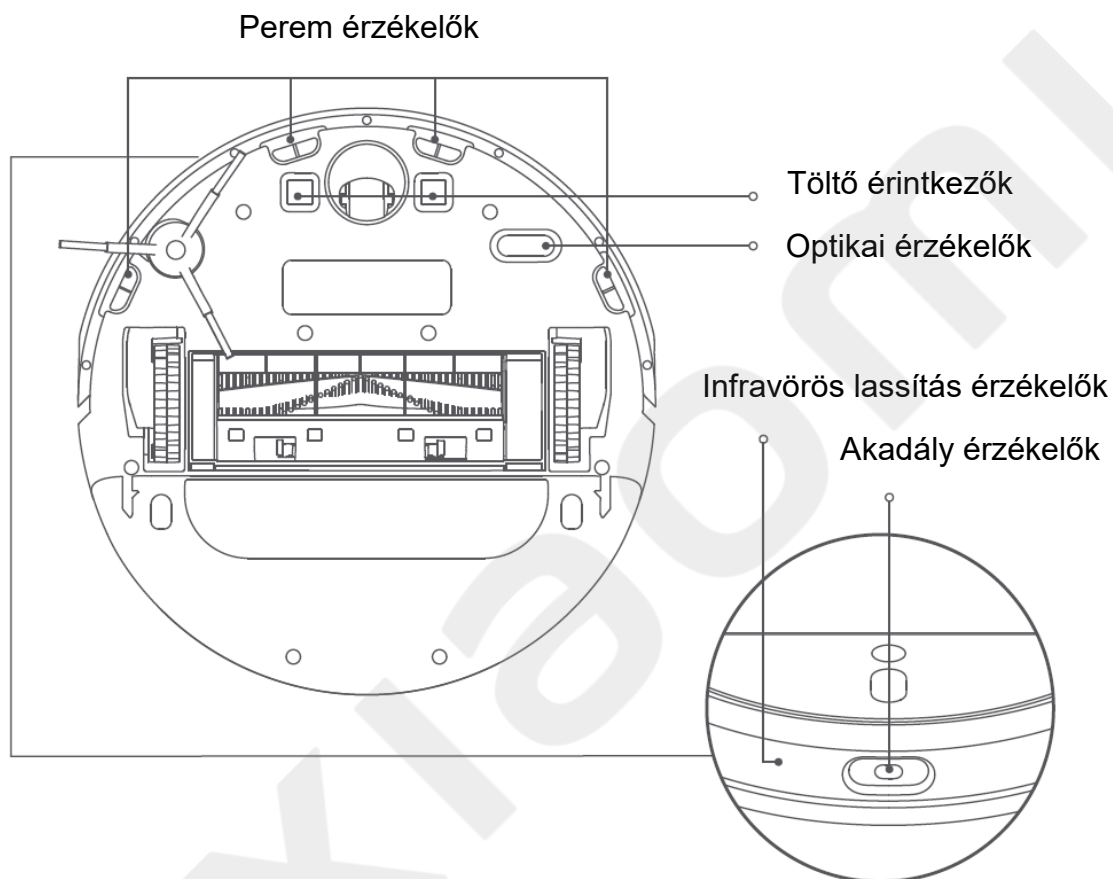


## Szenzorok

Javasolt minden hónapban megtisztítani a szenzorokat.

Használjon egy puha ruhát a szenzorok megtisztításához:

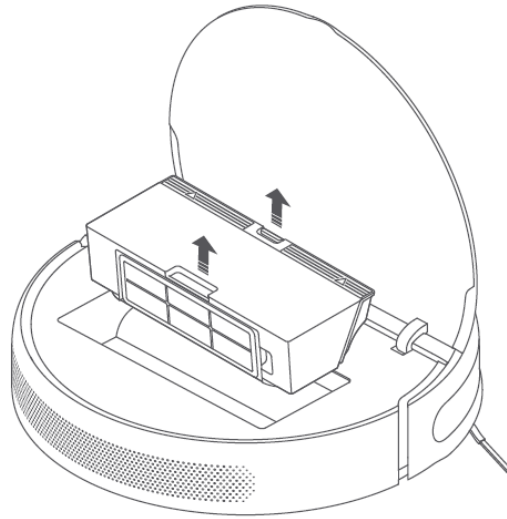
1. 4 db. perem érzékelő a készülék alján.
2. A töltő érintkezők a készülék alján.
3. Optikai érzékelők a készülék alján.
4. Infravörös lassítás érzékelők és akadály érzékelők a készülék elején



## Portartály és szűrő

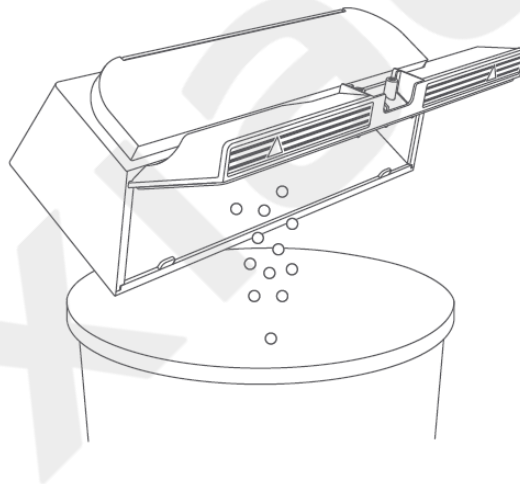
Ajánlott hetente tisztítani

1. Nyissa fel a készülék fedelét, emelje ki a portartályt.



2. Nyissa ki a portartály fedelét az ábra szerint

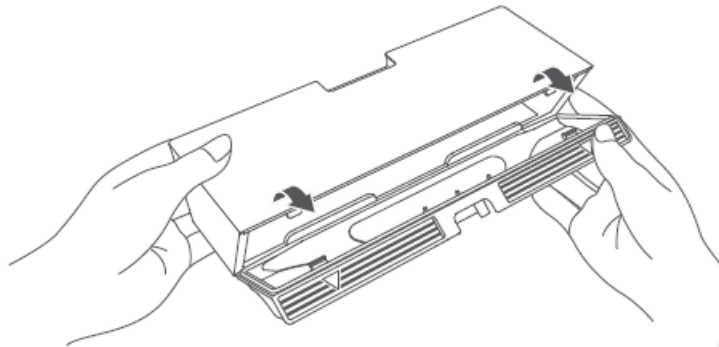
A szűrő eltömődésének megelőzése érdekében óvatosan ütögesse meg a portartályt üritéskor.



## A mosható szűrő tisztítása

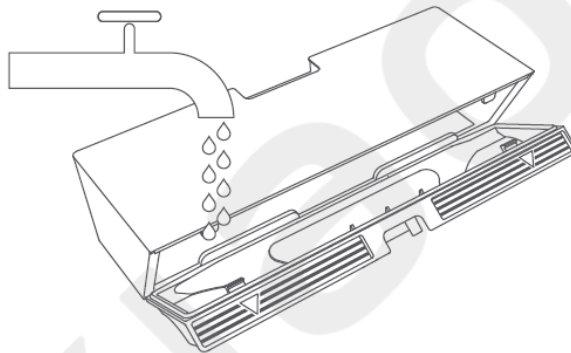
Ajánlott kéthetente tisztítani

1. Nyissa ki a portartályt az ábra szerint a nyíllal jelölt részeknél



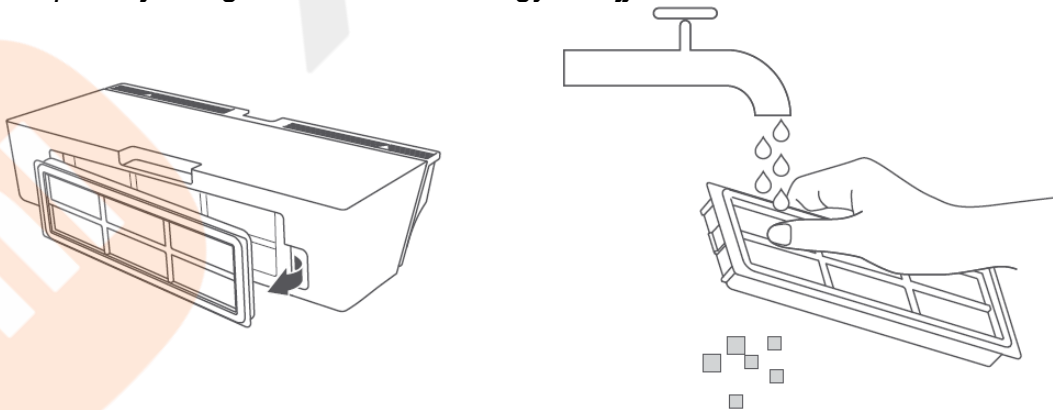
Öntsön vizet a portartályra, zárja be a fedelet és rázza meg a tartályt előre és hátra, végül öntse ki a vizet.

**Megjegyzés:** csak tiszta vizet használjon a szűrő tisztításához, ne használjon vegyszert.



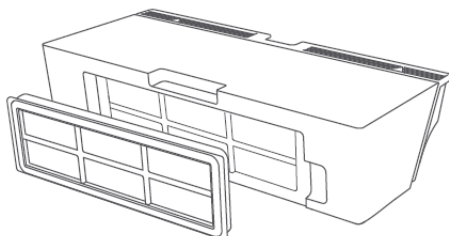
3. Távolítsa el a szűrőt az ábra alapján, majd öblítse el és óvatosan ütögesse meg a szélét a por és egyéb szennyeződések eltávolításához.

**Megjegyzés:** Ne próbálja meg a szűrőt kefével vagy az ujjával tisztítani.



4. Helyezze a portartályt és a szűrőt egy száraz helyre és hagyja megszáradni, mielőtt visszahelyezi a készülékbe.

**Megjegyzés:** A szűrőnek teljesen száraznak kell lennie, mielőtt visszahelyezni, hagyja száradni legalább 24 órán át.



### Feltörő feltét

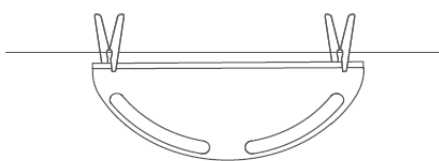
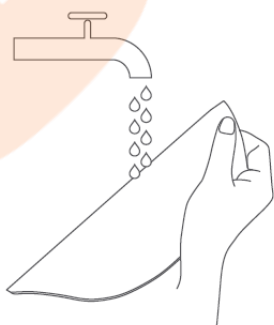
\* Ajánlott minden használat után tisztítani

1. Húzza le a feltörő betétet a feltörő feltérről az eltávolításhoz.



2. A feltörő feltét tisztítása és szárítása.

Távolítsa el a feltörő feltétet a feltörő egységről tisztítás előtt és ellenőrizze, hogy koszos víz nem folyik vissza a víztartályba, ami elakadást okozhat. Ne nyomja meg túl erősen a feltörő feltétet, mert ez csökkentheti a teljesítményt. A feltörő feltétet minden használat előtt tisztítsa meg.



## Akkumulátor

A készülék nagy teljesítményű lithium-ion akkumulátort tartalmaz. Ellenőrizze, hogy mindig megfelelően feltölti az akkumulátort a napi használat során, hogy optimális maradjon az akkumulátor teljesítménye.

Megjegyzés: Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, kapcsolja ki és tegye félre. Az alámerülés elkerülése érdekében, a készüléket ajánlott három havonta tölteni.



## Töltő dokkoló

Javasoljuk, hogy minden hónapban tisztítsa meg a dokkoló csatlakozó felületét egy puha ronggyal.

## Firmware frissítések

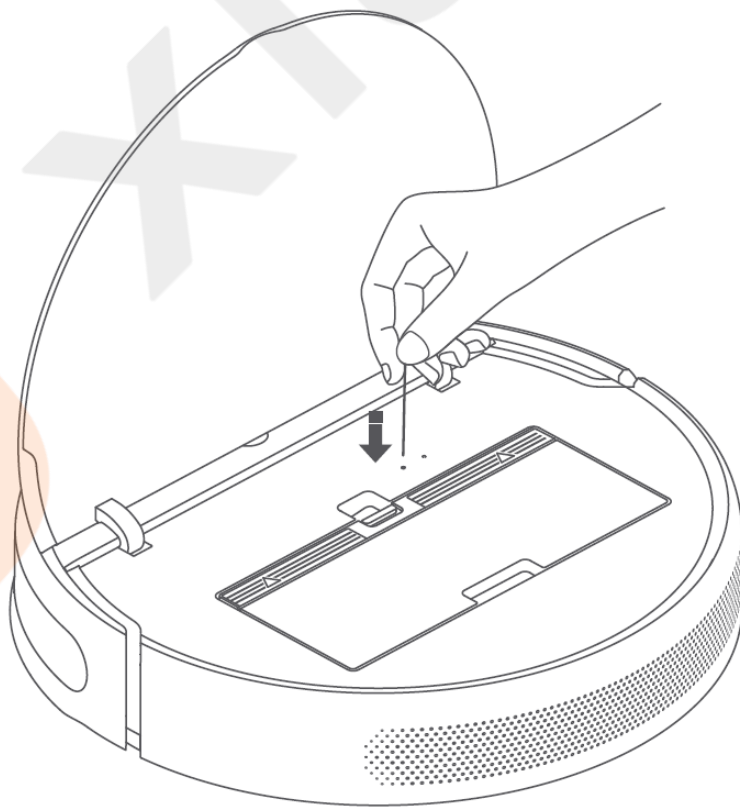
Az Mi Home alkalmazás segítségével tudja a készülék szoftverét frissíteni. A művelethez minimum 15% akkumulátor szintre van szükség.

## A készülék újraindítása

Ha a készülék nem reagál vagy nem lehet kikapcsolni, nyomja le és tartsa nyomva a  gombot 6 másodpercig a kényszerített kikapcsoláshoz. Majd nyomja meg és tartsa nyomva a  gombot 3 másodpercig a készülék bekapcsolásához.

## Gyári állapotra állítás

Ha a készülék nem működik megfelelően újraindítás után, használjon egy hegyes tűt a Reset gomb megnyomásához. A gombot tartsa nyomva míg nem halja a "Restoring factory settings" üzenetet. Ez a készülék beállításait visszaállítja a gyárilag beállított értékekre.



## HIBAJELZÉSEK

Ha a készülék működés közben a bekapcsolás jelző narancs színnel villog és egy hangjelzést fog hallani. A megoldáshoz nézze át az alábbi táblázatot.

Hibajelzés	Megoldás
1. Please clean and gently tap the bumper. (Óvatosan nyomja meg és tisztítsa meg az ütközőket.)	Ha az ütköző beragadt, óvatosan nyomja meg és távolítsa el az idegen tárgyakat. Ha ez nem segít, helyezze át a készüléket egy másik területre és indítsa el újra.
2. Please place the vacuum-mop on the level ground and reactivate it. (Helyezze a készüléket egyenes felületre és indítsa újra)	Az egyik kerék nem érintkezik a talajjal. Helyezze a készüléket egyenes felületre és indítsa újra.
3. Please clean the cliff sensor, place the vacuum-mop on level ground, and reactivate it. (Tisztítsa meg a peremérzékelőket, helyezze a készüléket egyenes felületre és indítsa újra)	A készülék egy része nincs a talajon. Helyezze a készüléket egyenes felületre és indítsa újra. Ez a hibajelzés akkor is előfordulhat, ha a peremérzékelő koszos. Ennek az oknak a kizárására tisztítsa meg az érzékelőket.
4. Please remove the brush and clean the bristles and bearings. (Távolítsa el a főkefét és tisztítsa meg a sörtéket és a kefe testet)	Idegen tárgy kerülhetett a főkefére. Távolítsa el a főkefét és tisztítsa meg a sörtéket és a kefe testet.
5. Please remove and clean the side brush. (Távolítsa el az oldalsó kefét és tisztítsa meg.)	Idegen tárgy kerülhetett az oldalsó kefére. Távolítsa el az oldalsó kefét és tisztítsa.
6. Please check whether any objects are wrapped around the main wheels, then move the vacuum-mop to a new location and reactivate it. (Ellenőrizze, hogy nincs-e idegen tárgy a fő kerekeken, majd helyezze a készüléket egy másik helyre és indítsa el újra)	Idegen tárgy kerülhetett az egyik főkerékre. Tisztítsa meg a kerekeket, majd indítsa el újra a készüléket.
7. Please clear any obstacles around the vacuum-mop. (Távolítson el minden akadályt a készülék közeléből)	A készülék megakadt vagy akadályba ütközött. Távolítson el minden körülötte lévő akadályt.
8. Please reinstall the dust compartment and filter. (Helyezze be újra a portartályt és a szűrőt.)	Ellenőrizze, hogy a portartály és a szűrő megfelelően van-e behelyezve. Ha hiba lép fel, cserélje ki a szűrőt.
9. Strong magnetic field detected. Reactivate the vacuum-mop away from any virtual walls. (Erős mágneses erő érzékelve. Helyezze arrébb a készüléket a virtuális falaktól.)	A készülék túl közel van virtuális falhoz. Helyezze a készüléket másik helyre és indítsa el újra.
10. Charging error. Try cleaning the charging contacts. (Töltési hiba. Tisztítsa meg a töltő érintkezőket)	Tisztítsa meg a töltő érintkezőket a dokkolón és a készüléken is egy száraz ruhával.
11. Check whether the filter is dry or needs to be cleaned. (Ellenőrizze, hogy a szűrő száraz-e vagy tisztításra van szükség)	A szűrő nem teljesen száraz; ha valóban így van szárítsa meg a szűrőt legalább 24 órán keresztül. A szűrő eltömődhetett; ha így van, tisztítsa meg a szűrőt. Ha probléma fennmarad, cserélje ki a szűrőt.
12. Please clean the visual navigation sensor. (Tisztítsa meg a vizuális navigációs érzékelőt).	Törölje meg a vizuális navigációs érzékelőt, majd indítsa újra a készüléket.
13. Try resetting the vacuum-mop. (Állítsa vissza a gyári értékeket)	A készülék nem tud megfelelően működni belső hiba miatt. Állítsa vissza a gyári értékeket.

14. Try cleaning the obstacle sensor. (Tisztítsa meg az akadály érzékelőt)	Törölje meg az akadály érzékelőt és indítsa újra a készüléket.
----------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba a szervizzel.

## HIBAKEZELÉS

Probléma	Megoldás
A készülék nem kapcsol be.	Az akkumulátor energiaszintje alacsony lehet, ha a környezeti hőmérséklet 0°C alatti vagy 40°C feletti, a készüléket 0–40°C hőmérséklet között használja. Töltse fel az akkumulátort használat előtt
A készülék nem tölt	Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően csatlakoztatva van a fali aljzathoz és a dokkolóhoz is. Ellenőrizze, hogy a töltő érintkezők tiszták. Ha nem, törölje át az érintkezőket a dokkolón és a készüléken is egy száraz ruhával.
A készülék nem tér vissza a dokkolóra.	Ellenőrizze, hogy nincs-e túl sok akadály a dokkoló körül, helyezze a dokkolót olyan helyre, ahol nem veszi körül akadály. Ellenőrizze, hogy nincs akadály a dokkoló oldalain 0.5m, előtte pedig 1.5m távolságban. Tisztítsa meg a dokkoló érzékelő területét.
A készülék nem megfelelően működik.	Kapcsolja ki és újra be a készüléket.
A készülék furcsa hangot ad ki.	Idegen tárgy kerülhetett a főkefére, az oldalsó kefére vagy az egyik főkerékre. Állítsa le a készüléket és távolítson el minden törmelékét.
A készülék tisztító hatékonysága nem olyan, mint korábban, illetve port hagy maga után.	Ellenőrizze, hogy a portartály megtelt-e, ha igen, ürítse ki a portartály. Továbbá, ellenőrizze a szűrőt és tisztítsa meg szükség szerint valamint ellenőrizze, hogy nem tekeredett-e valami bármelyik kefére.
A készülék nem csatlakozik a Wi-Fi hálózatra.	Probléma van a Wi-Fi kapcsolattal. Indítsa újra a Wi-Fi kapcsolatot és csatlakozzon újra. Helymeghatározás nincs engedélyezve. Ellenőrizze a készülékén, hogy a Mi Home/Xiaomi Home alkalmazás számára engedélyezte a helymeghatározáshoz történő hozzáférést. A Wi-Fi jel gyenge. Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelő jelerősségű Wi-Fi környezetben van. A készülék nem támogatja az 5 GHz Wi-Fi hálózatot. Ellenőrizze, hogy a készülék 2.4 GHz Wi-Fi hálózathoz csatlakozik. A megadott felhasználónév és jelszó nem megfelelő a Wi-Fi hálózat számára. Ellenőrizze a használt felhasználónevet és jelszót.
A készülék nem hajtja végre az időzített takarítást	Ellenőrizze az energiaszintet. A készüléknek legalább 15% energiaszintre van szüksége az időzített takarítás elvégzéséhez.



A készülék fogyaszt-e energiát, ha a dokkolóra van helyezve, de az akkumulátor teljesen feltöltött?	Ha a készülék dokkolóra van helyezve, csak kis mennyiségű energiát fogyaszt, hogy optimális teljesítményt biztosítson az akkumulátor számára.
Szükséges-e az akkumulátort 16 órán át tölteni az első alkalommal?	A lithium akkumulátor nem rendelkezik memória effektussal és bármikor tölthető, amikor szükséges. Ezért nem szükséges 16 órát várni a teljes feltöltésre.
Feltörlés közben nem jön víz vagy nagyon kevés víz jön a készülékből.	Ellenőrizze, hogy a víztartály fel van-e töltve és a feltörlő egység megfelelően van-e felhelyezve. Tisztítsa meg a feltörlő feltétet megfelelően
Túl sok víz jön ki a feltörlő egységből.	Ellenőrizze, hogy a víztartály fedele megfelelően be van-e zárva.
A készülék nem folytatja a takarítást töltés után?	A készülék nem folytatja a takarítást „Ne zavarj” (DND) üzemmódban vagy ha kézzel vissza lett irányítva a töltőre.
A készülék nem tér vissza a dokkolóra elmozgatás után.	A készülék elmozdítása esetén újra pozícionálhatja magát vagy újratérképezheti a környezetét. Ha készülék túl messze van a dokkolótól, nem tud magától visszatérni a dokkolóra, ebben az esetben kézzel kell a készüléket a dokkolóra helyezni.

